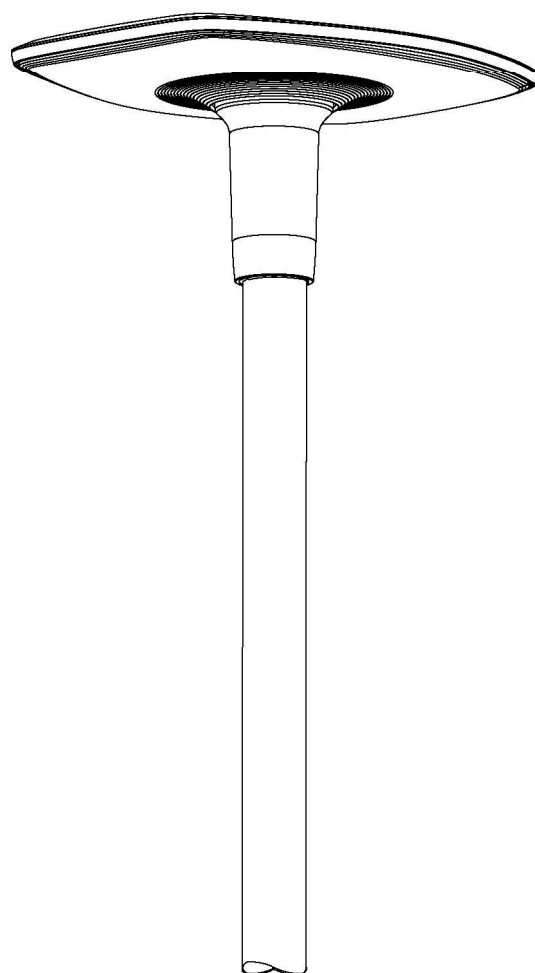


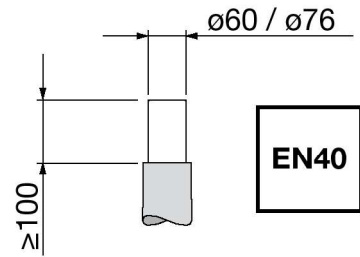
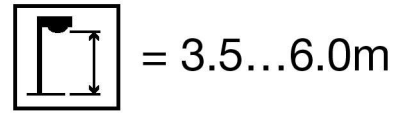
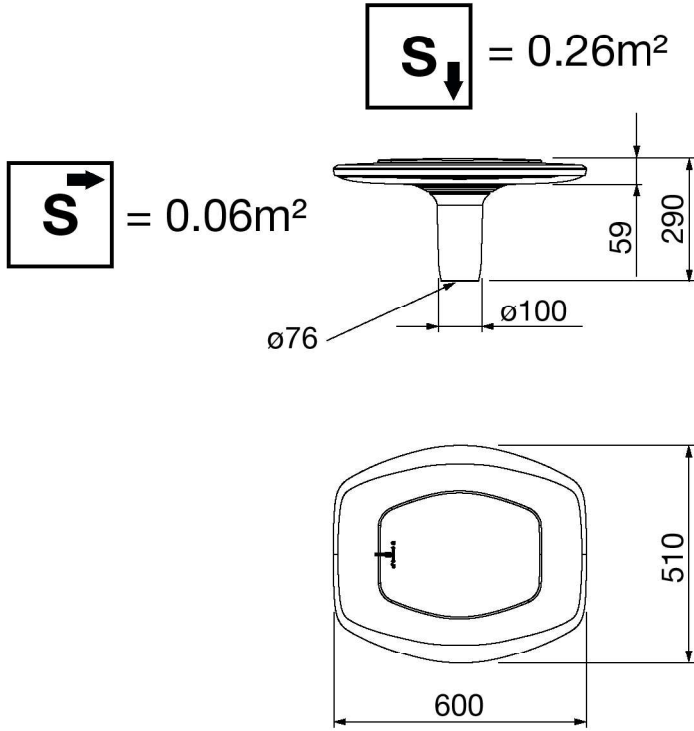
DL<sup>®</sup> 30 LED

5XA513...

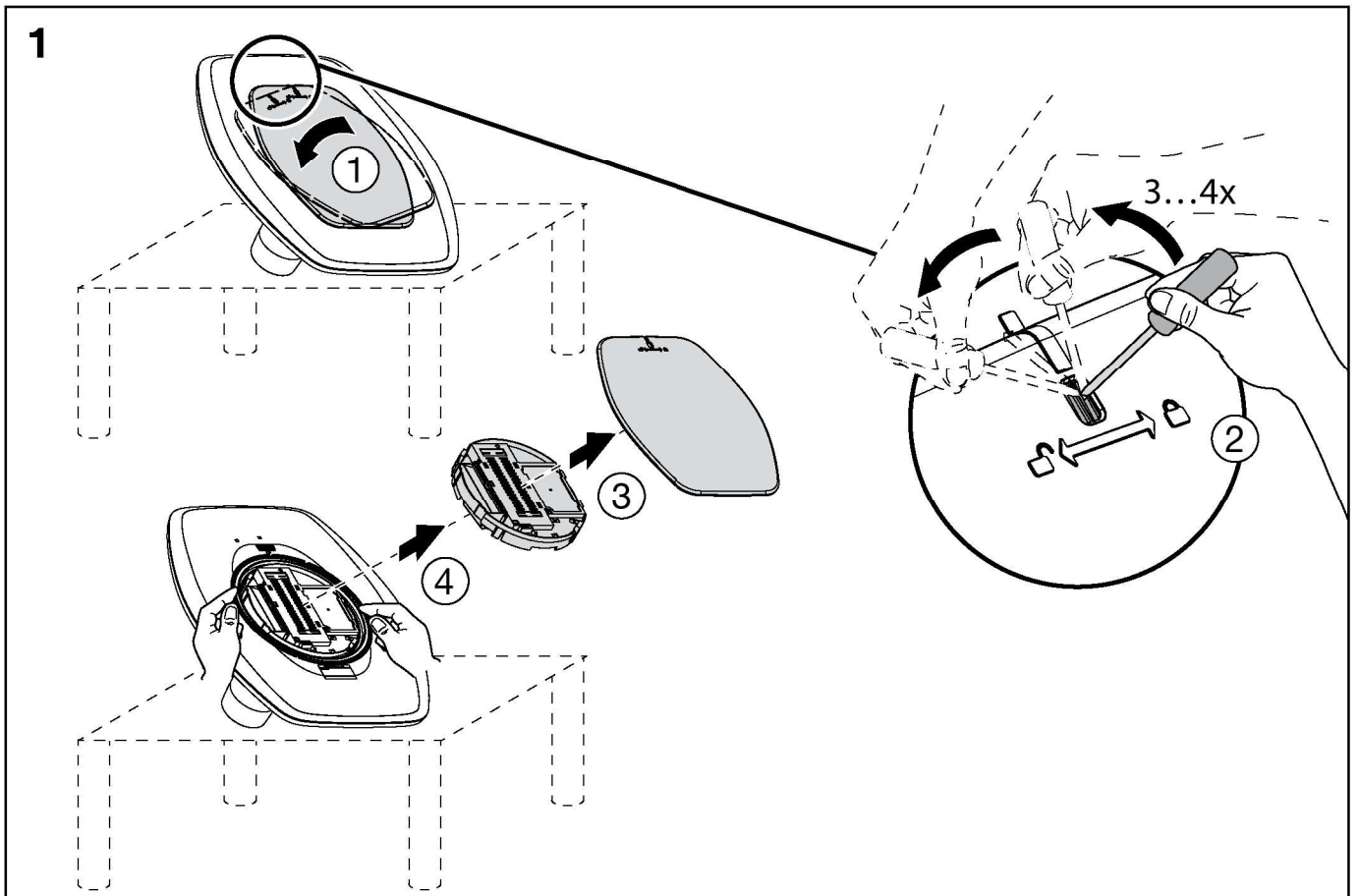


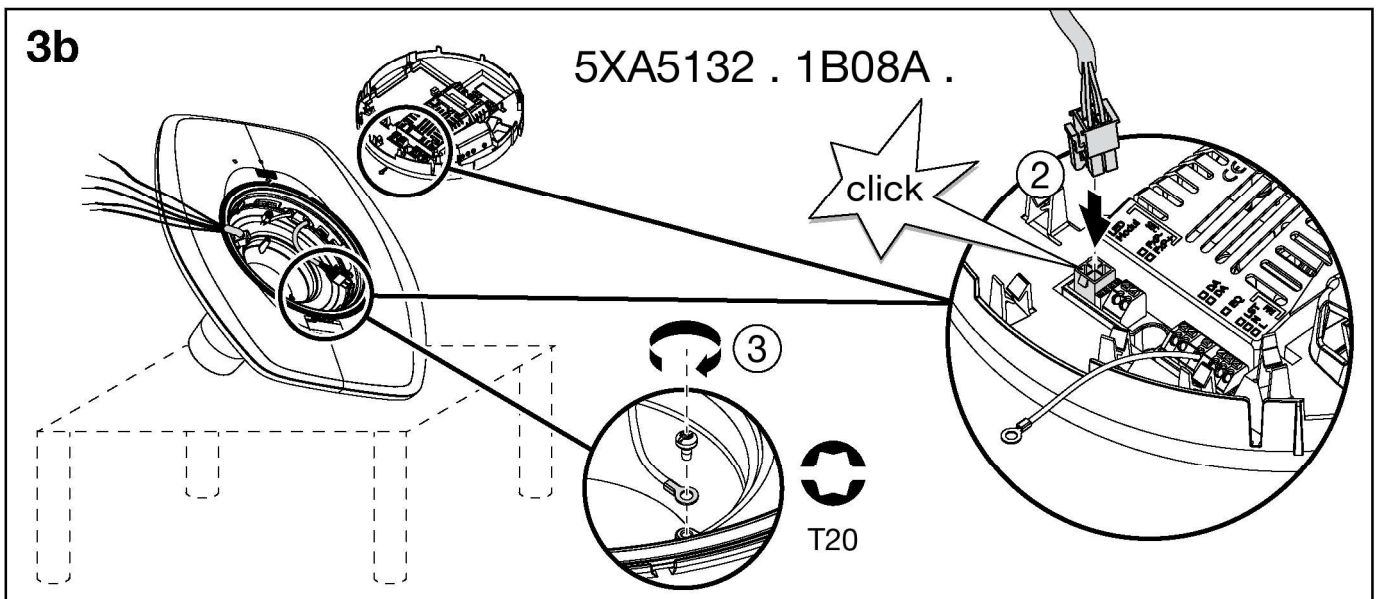
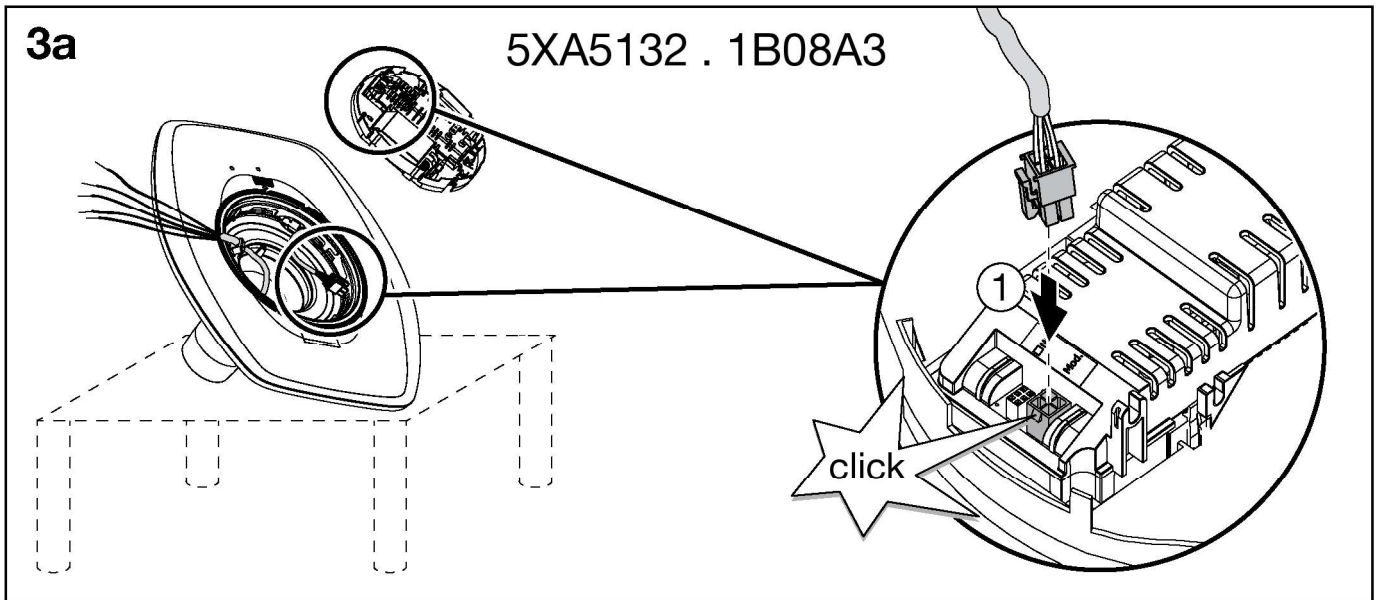
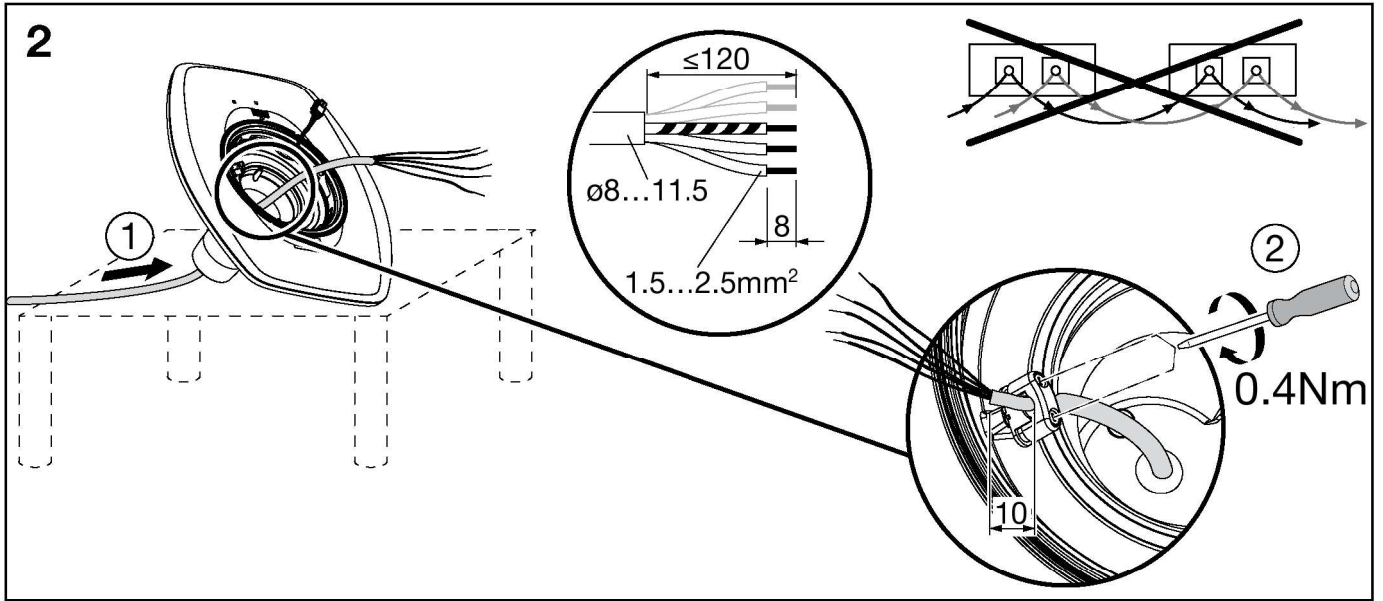
**siteco**

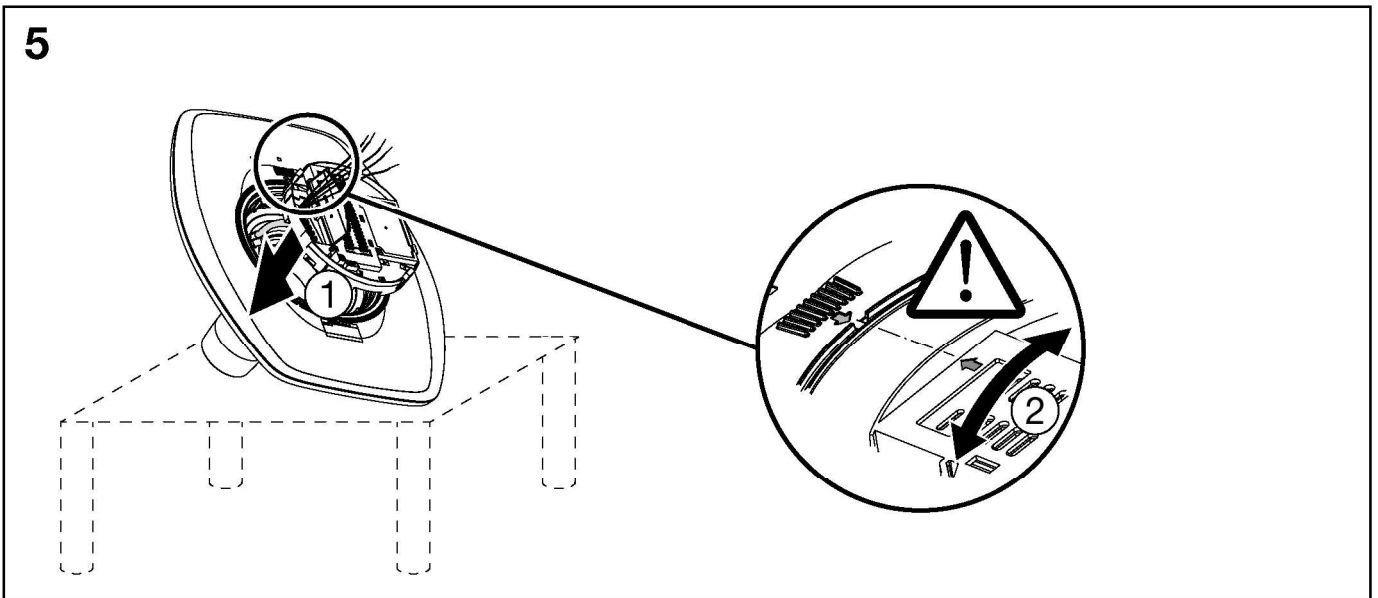
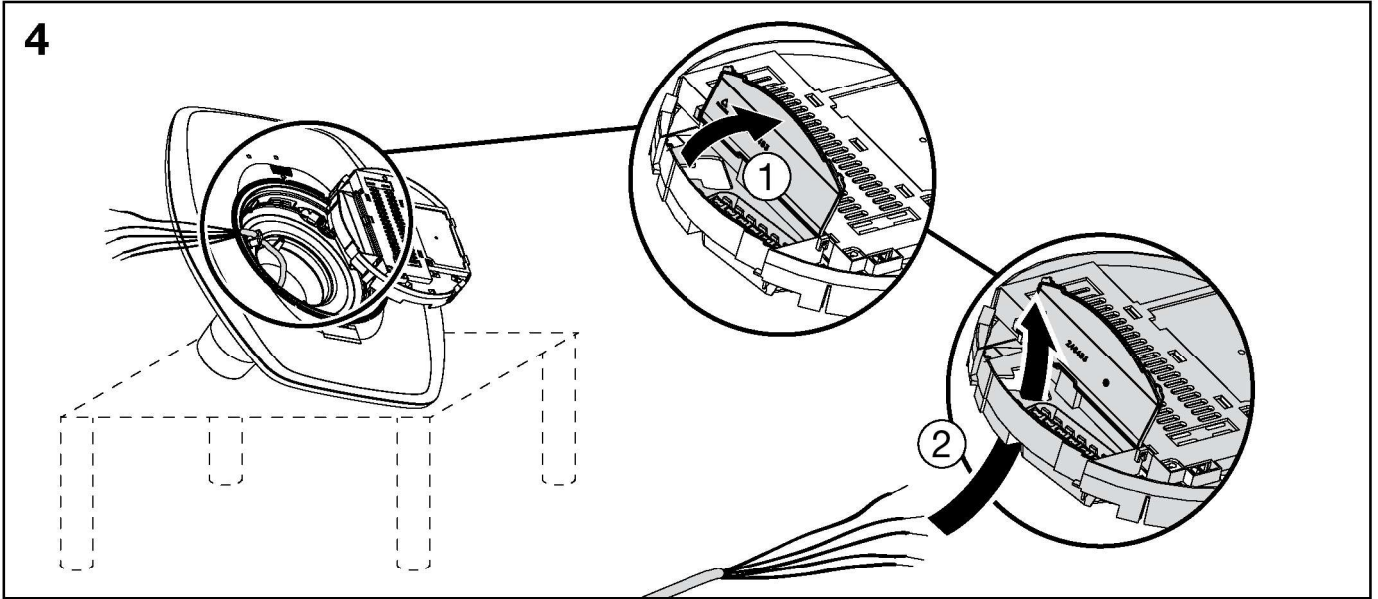
[ mm ]

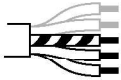


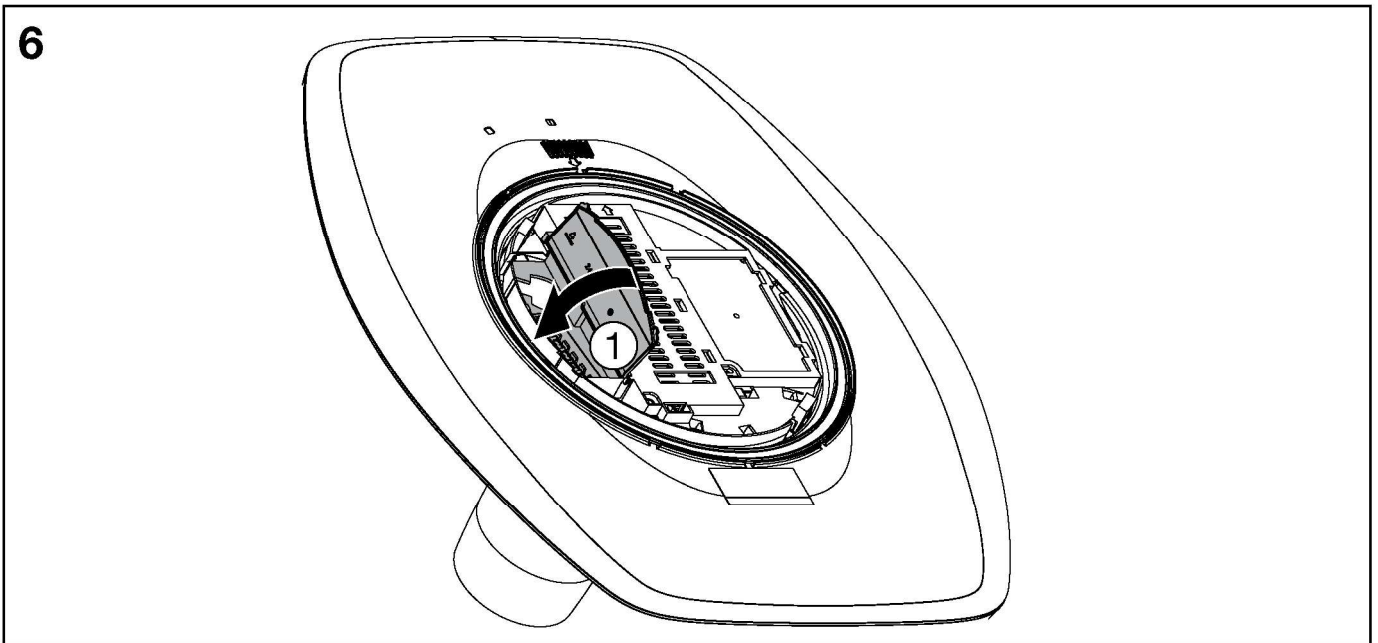
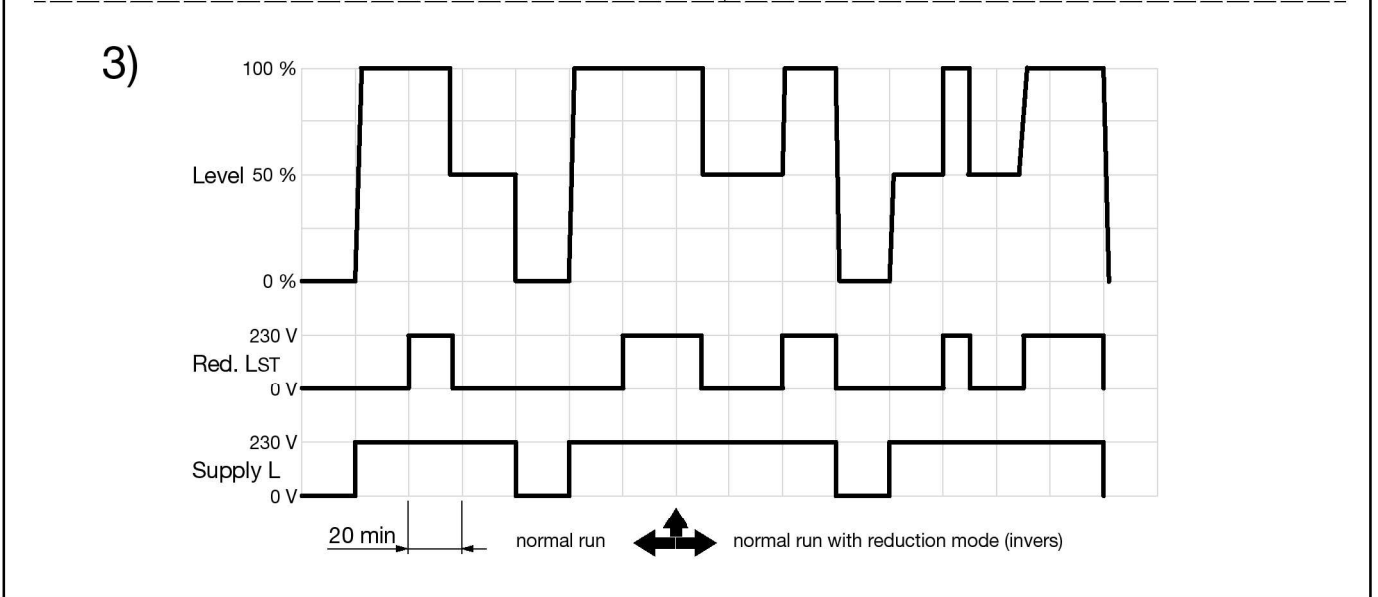
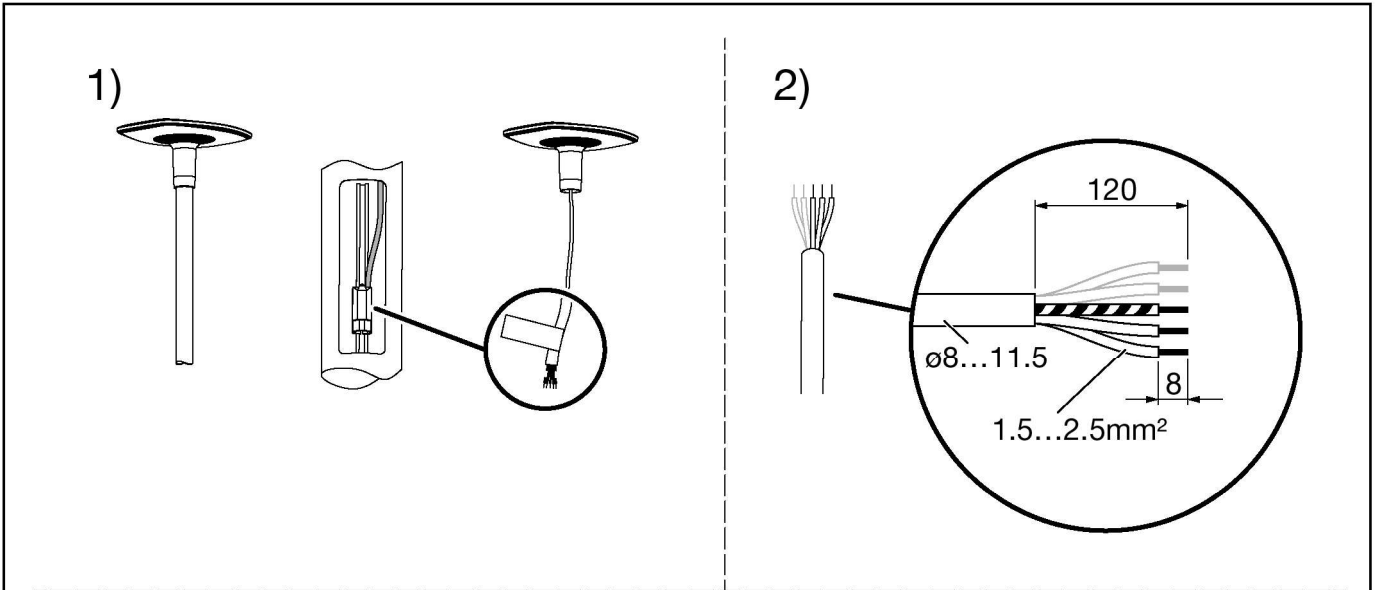
$\phi 60$   
5NA24600XR2  

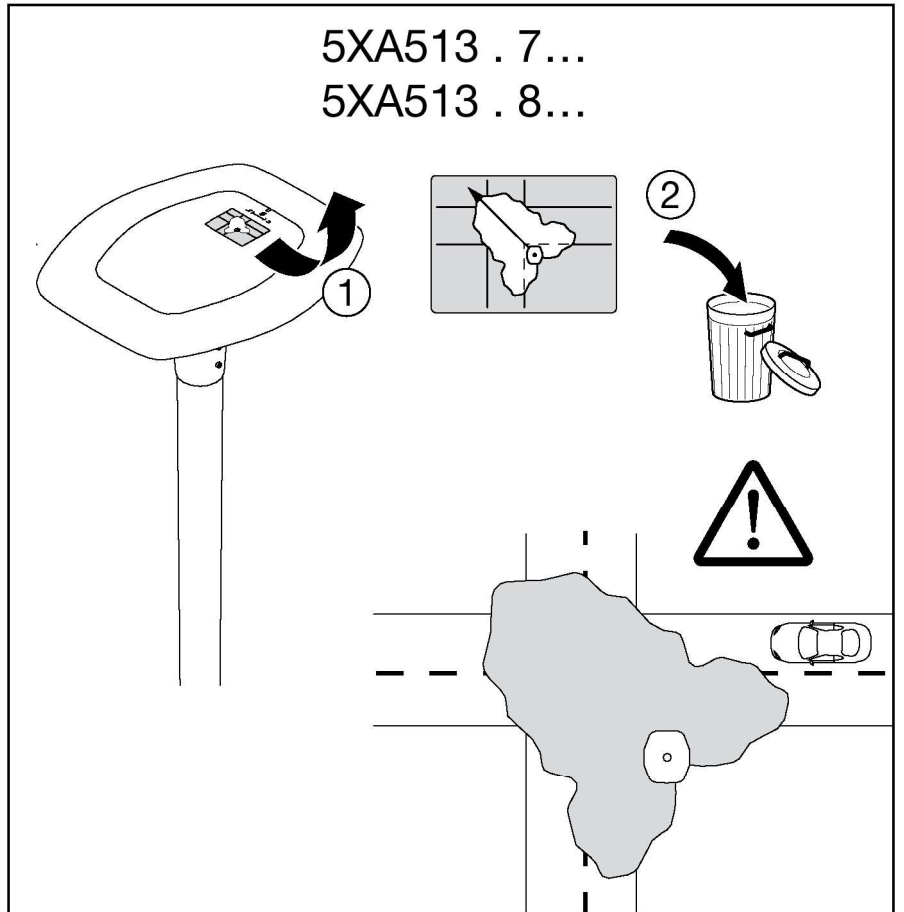
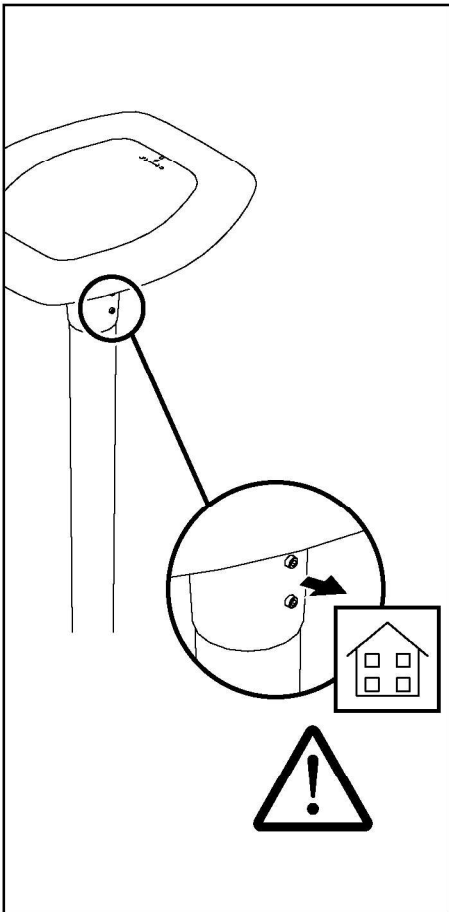
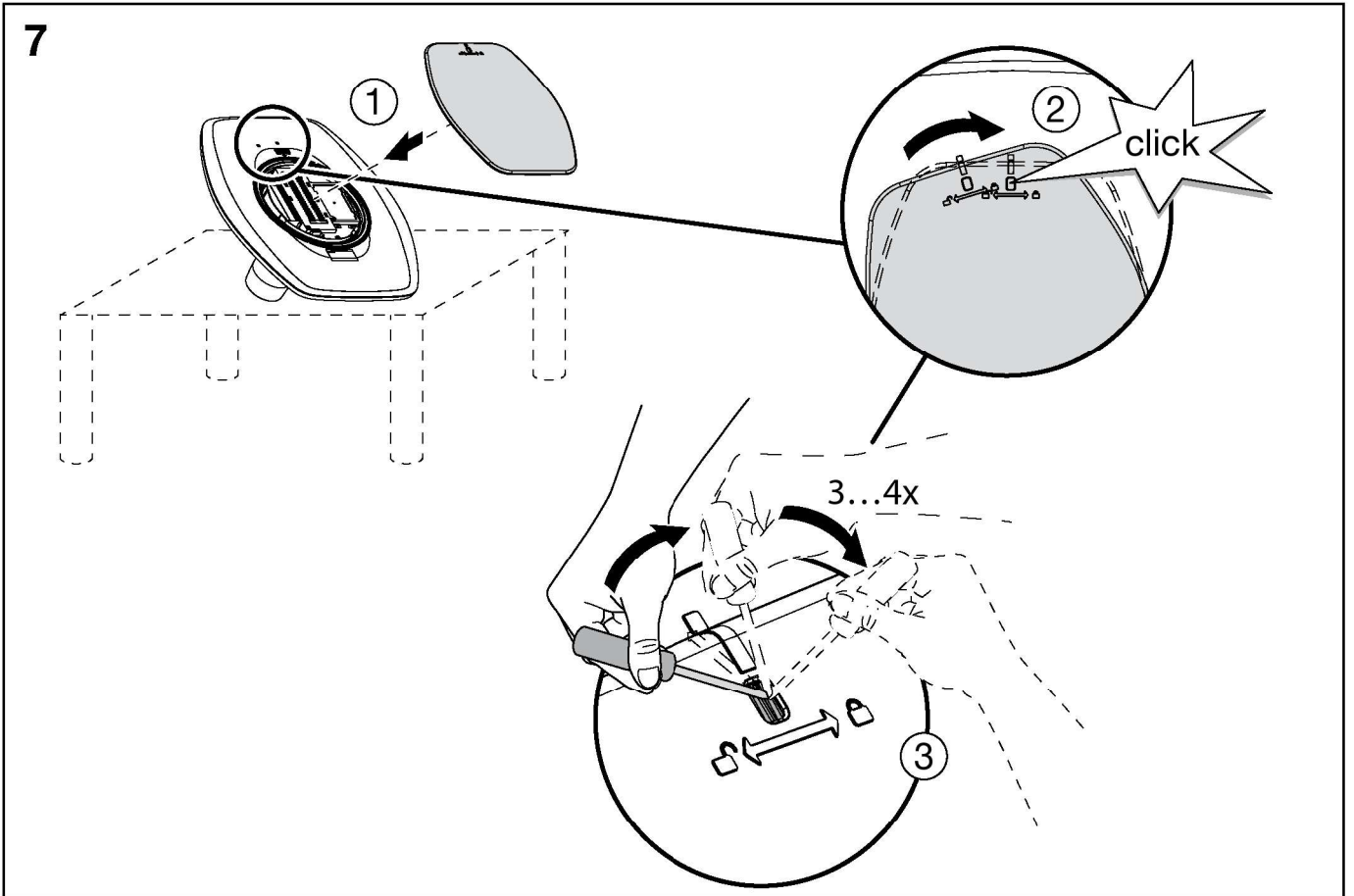




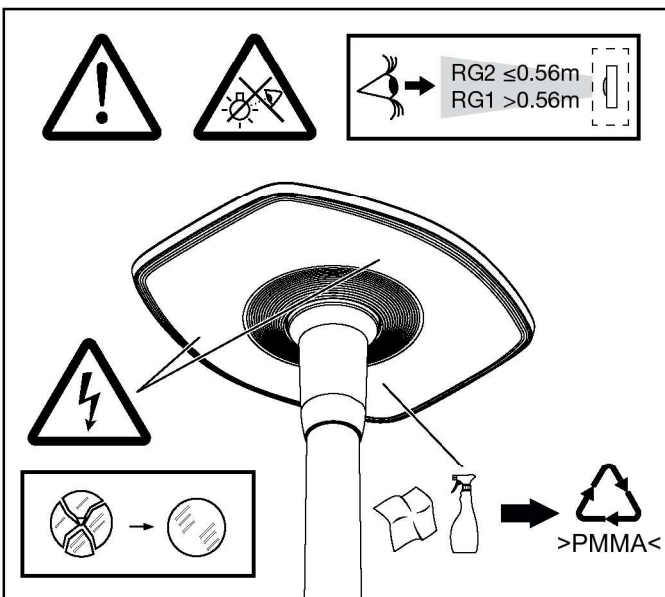
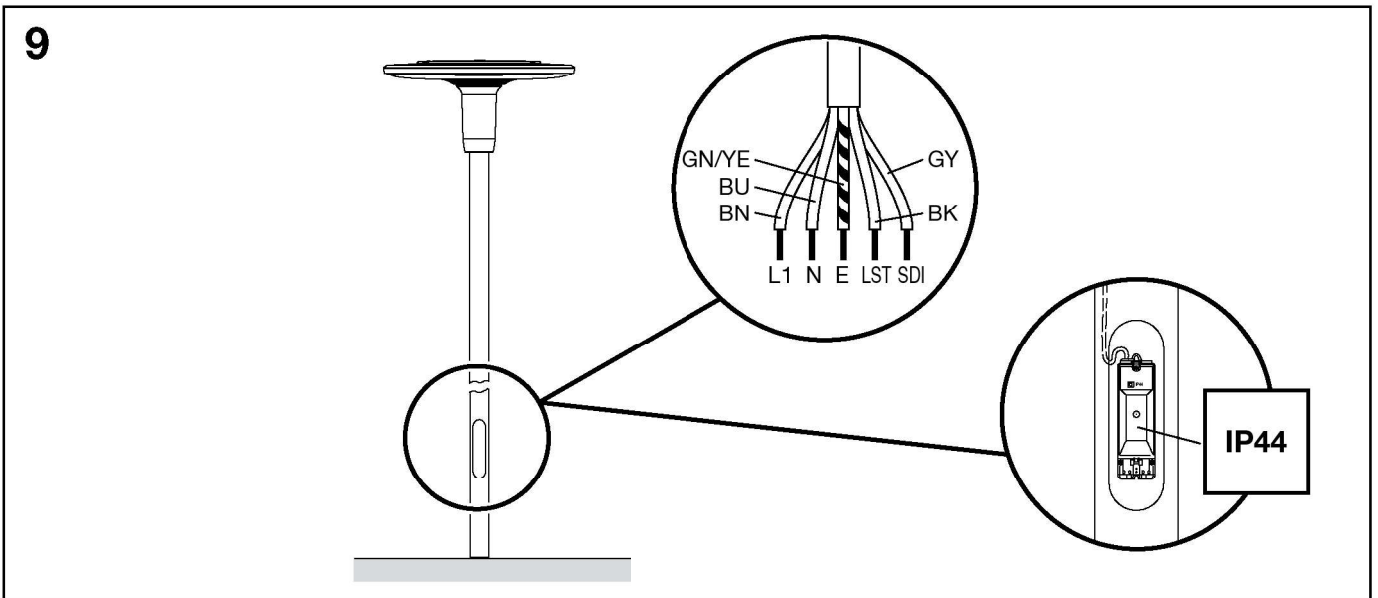
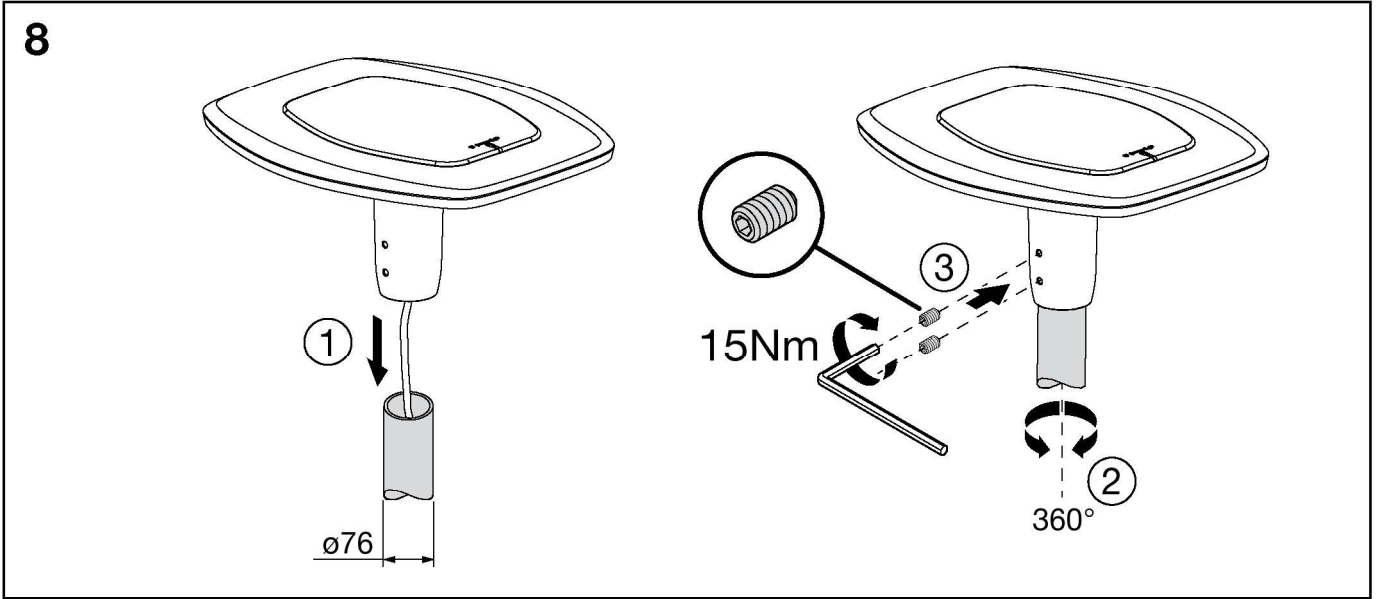


				L	N	LST	E	D1	D2	
Basic	5	1)	5XA . . . . A...	x	x	x	x		x	3)
Basic	3	2)	5XA . . . . A...	x	x	x				3)
Plus (Step DIM)	5	1)	5XA . . . . B...	x	x	x	x		x	3)
Plus (Step DIM)	3	2)	5XA . . . . B...	x	x	x				3)
Plus (Astro DIM)	2	2)	5XA . . . . B...	x	x					3)
Premium PL	3	1)	5XA . . . . C...	x	x		x			
Premium PL	2	2)	5XA . . . . C...	x	x					









	A	B	C	D
5XA513 . K...			C	
5XA513 . R...			C	
5XA513 . S...			C	
5XA513 . 7...			C	
5XA513 . E...			D	
5XA513 . J...			D	
5XA513 . T...			D	
5XA513 . 8...			D	

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C oder D.  
This product contains a light source of energy efficiency class C or D.

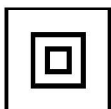


RG1 > 0.56m

Ⓛ Durch entsprechende Positionierung der Leuchte sollte vermieden werden, dass jemand für längere Zeit aus einem Abstand von weniger als --m direkt in die Leuchte schaut. Ⓜ The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than --m is not expected. Ⓝ Le luminaire doit être positionné de façon à ce que personne ne puisse le fixer du regard de manière prolongée à une distance inférieure à --m. Ⓟ Posizionare l'apparecchio di illuminazione in modo da evitare di guardarvi a lungo ad una distanza inferiore a --m. Ⓠ La luminaria debe colocarse de tal manera que no está previsto que se mire a la misma directamente de forma prolongada a una distancia inferior a --m. Ⓡ A luminária deve ser posicionada de forma a que não seja expectável olhar prolongadamente para a luminária a uma distância inferior a --m. Ⓢ Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετείται έτσι ώστε να αποφευχθεί παρατεταμένη οπτική επαφή από απόσταση μικρότερη των --m μέτρων. Ⓣ De armatuur moet zo worden geplaatst dat langdurig staren in de armatuur op een afstand van minder dan --m niet wordt verwacht. Ⓤ Armaturen bör placeras så att man inte förväntas kunna titta långvarigt in i armaturen på ett avstånd närmare än --m. Ⓥ Valaisin on sijoitettava siten, että sen pitkäaikainen tarkastelu --m metriä lähempää ei ole odotettavissa. Ⓦ Plasser lampen slik at det ikke er mulig å stirre inn i lampen over lengre tid på en avstand nærmere enn --m. Ⓧ Armaturet skal placeres således, at det ikke er muligt at kigge ind i armaturet i længere tid på en afstand, som er mindre end --m. Ⓨ Světadlo má být umístěno tak, aby v případě delšího pohledu do světla vzdálenost mezi osobou a světlem byla minimální --m. Ⓩ Светильник должен быть расположен так, чтобы возможность длительного взгляда внутрь на расстоянии менее --m была минимальной. ⓐ A lámpatest helyzetének beállításakor nem kell azzal számolni, hogy valaki --m-nél közelebből. ⓑ Oprawa powinna być tak montowana, aby długotrwała, bezpośrednia obserwacja oprawy nie była możliwa z odległości bliższej niż --m. ⓓ Svetidlo musí být umístěné tak, aby sa osoba v prípade dlhšieho pozerania sa na svetidlo nenachádzala vo vzdialenosti menšej ako --m. ⓔ Svetilo je treba namestiti tako, da ni mogoče pričakovati daljšega strmenja vanj na razdalji, krajši od --m. ⓖ Aydınlatma, --m metreden daha yakın bir mesafeden ışıklığa uzun süre doğrudan bakılmayacak şekilde konumlandırılmamalıdır. ⓗ Svjetiljku treba postaviti na način da se ne očekuje duže gledanje u svjetiljku na udaljenosti bližoj od --m. ⓘ Corpul de iluminat trebuie poziționat astfel încât uitatul direct în lumina la o distanță mai mică de --m să nu fie posibil. ⓙ Осветительного тѐла трѐба да е разположен така, че да се избѐгва продължително взирание в него от разстояние по-малко от --m. ⓚ Valgusti peab olema paigutatud nii, et pikaajaline jalgimine --m kauguse pealt oleks välistatud. ⓛ Švietuvos turi būti sumontuotas taip, kad galimas tiesioginis žiūrėjimo atstumas būtų ne mažesnis kaip --m. ⓜ Gaismekli jānovieto tā, lai nenotiktu ilgstoša skatīšanās uz to attālumā, kas mazāks par --m. ⓝ Svetiljka treba biti postavljena tako da duže gledanje u svjetiljku sa udaljenosti manje od --m nije moguće. ⓞ Світильник має бути розташований таким чином, щоб візуальне продовження світильника було на відстані не менше --m. ⓟ Шамдалды ұзақ уақыт бойы жақыннан қарамау шамдалды --m-ден қашық орналастыру керек.



Ⓛ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Ⓜ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. Ⓝ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. Ⓟ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. Ⓠ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. Ⓡ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. Ⓢ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. Ⓣ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. Ⓤ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. Ⓥ Tämän valaisimen valonlähde ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän. Ⓦ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. Ⓧ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. Ⓨ Světelný zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé světadlo. Ⓩ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. ⓐ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. ⓑ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. ⓓ Svetelný zdroj v tomto svetidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svetidlo. ⓔ Svetlobni vir te svetilke se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebno je zamenjati celotno luč. ⓖ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. ⓗ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamjeniti cijelu svjetiljku. ⓘ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. ⓙ Източника на светлина в това осветително тѐло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трѐба да се подмени цялото осветително тѐло. ⓚ Valgusalikas ei ole vahetata; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. ⓛ Maitinimo šaltinis šiame švietuve yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas švietuvas. ⓜ Gaismekļa gaismas avots nav aizvietojams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. ⓝ Svetlosni izvor u svetiljci nije zamenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek cela svetiljka će biti zamenjena. ⓞ Джерело світла в цьому світільнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світільник. ⓟ Шығарданның жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек.



5MA72-246521\_aj  
26.01.2023 / PZ

Siteco GmbH  
Georg-Simon-Ohm-Straße 50  
83301 Traunreut, Germany  
mail: technicalsupport@siteco.de  
Phone: +49 8669 / 33-844  
[www.siteco.com](http://www.siteco.com)